

Mehr Luftfilter für Schulen

Zu Eindämmung der Corona-Pandemie will der Berliner Senat die Zahl mobiler Luftreinigungsgeräte in Schulen und Kitas mithilfe eines Bundesprogramms erheblich steigern. Die Landesregierung beschloss in dieser Woche auf Vorlage von Bildungsministerin Sandra Scheeres (SPD), dass Berlin eine Verwaltungsvereinbarung mit dem Bund unterschreiben wird. Am 14. Juli hatte das Bundeskabinett eine finanzielle Unterstützung der Länder bei der Beschaffung von Luftreinigern für Schulen und Kindertageseinrichtungen auf den Weg gebracht. Das Land Berlin habe aus eigenen Mitteln bereits 11.000 Luftfilter für Schulen beschafft, hieß es aus Senatskreisen. Auf Grundlage der neuen Verwaltungsvereinbarung könnten 5.000 weitere Geräte gekauft werden. (red)

Auf dem Weg zur Fahrradstadt

Mit dem neuen Radverkehrsplan soll Berlin in den kommenden Jahren zur „Fahrradstadt auf einem bundesweit bisher einzigartigen Qualitätsniveau werden“, so Verkehrssenatorin Regine Günther (Grüne). Am Dienstag wurde der Radverkehrsplan samt dem Radverkehrsnetz im Senat behandelt und an den Rat der Bürgermeister überwiesen. Nach dessen Stellungnahme soll der Radverkehrsplan vom Senat als Rechtsverordnung beschlossen werden. Im Mittelpunkt des Radverkehrsplans und des Radverkehrsnetzes stehen der Ausbau und die Verbesserung der Radverkehrsinfrastruktur. Das Fahrradroutennetz aus den 90er-Jahren wird abgelöst. (red)

NACHGEFRAGT

Sollten alle Arbeitnehmer ihren Impfstatus offenlegen?

Sagen Sie uns Ihre Meinung.
www.abendblatt-berlin.de/nachgefragt

Lesen Sie mehr dazu
im Innenteil dieser Ausgabe.

Beachten Sie unsere Beilagen
in Teilen der Ausgabe

**Getränke
HOFFMANN**

BERLINER Abendblatt

TREPTOW

www.berliner-abendblatt.de / Nr. 36 TR / Sonnabend, 11. September 2021
www.facebook.com/Berliner.Abendblatt

Neues entdecken!



Bild: Stefan Bartylla

Die Berliner haben die Wahl

Am 26. September sind die Berliner gleich zu drei Wahlen aufgerufen. An diesem Tag werden ein neuer Bundestag, das Berliner Abgeordnetenhaus und die künftigen Bezirksverordnetenversammlungen gewählt. **Seite 3**

SPD

**Zusammen für
Treptow-Köpenick**

Am 26.09. alle Stimmen
für die SPD

Oliver Igel
Bezirksbürgermeister

Ana-Maria Trăsnea
Bundestagskandidatin

**BEWERBER
SPEED DATING**

15. SEPTEMBER
2021
15 - 18 UHR

**Komm vorbei und lerne Deine neuen
Kolleg*innen persönlich kennen!**

DRK KLINIKEN BERLIN KÖPENICK
Salvador-Allende-Straße 2-8,
12559 Berlin, Haus 5.3, 3. Ebene
karriere.drk-klinden-berlin.de

DRK KLINIKEN BERLIN
DRK-Schwesterntschaft Berlin e.V.

★★★★★
Diese Show übertrifft
wirklich alles!
Livi L. auf Google

ARISE

LIEBE IST STÄRKER ALS DIE ZEIT

ARISE GRAND SHOW

FRIEDRICHSTADT-
PALAST BERLIN

**Unser dreifaches
Fühl-Dich-Sicher-Versprechen**

- Neue hochmoderne Lüftungsanlage tauscht bis zu acht Mal pro Stunde das Luftvolumen im Saal mit Frischluft aus
- Bei Vorstellungsausfall innerhalb von 3 Wochen Geld zurück ohne Antragstellung
- Unsere Tickets können bis zu zwei Stunden vor Vorstellungsbeginn ohne Angabe von Gründen umgetauscht werden

TICKETS
www.PALAST.BERLIN

Unser Team für Berlin

Haben Sie Anzeigenwünsche, Themenvorschläge oder Fragen zur Zustellung? Kontaktieren Sie Ihr Berliner Abendblatt!



Redaktion
Stefan Bartylla
(030) 23 27 71 12
stefan.bartylla@berliner-abendblatt.de

Anzeigen
(030) 23 27 75 22
anzeigen.bab@berliner-abendblatt.de

Zustellung
(030) 23 27 74 14
vertrieb.bab@berliner-abendblatt.de

Seit 1982 in Britz

Kunststoff-Fenster, Haustüren, Rollläden

- Wärmeschutzglas
- Sicherheitsverriegelung
- kurze Lieferzeiten
- eigene Monteure

Vertrieb & Montage

Jürgen Friesecke

www.Friesecke-Fenster.de
☎ 6 05 47 19
Fax: 605 20 44



EIN FLUSS - SO VIEL MEHR ALS EIN STROMLIEFERANT!

Europas Zukunft braucht Natur
Gemeinsam mit unseren Verbündeten leisten wir Widerstand gegen den Ausverkauf der letzten Naturschätze Europas.
Spenden Sie für eine lebenswerte Zukunft!
Mehr Infos auf www.euronatur.org/fluss

EURONATUR
Westendstraße 3 • 78315 Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732/9272-0 • info@euronatur.org



Home Instead

Zuhause immer

Home Instead ist weltweit führend in der Betreuung von Senioren zuhause und bereits in 14 Ländern die Alternative zu Alters-, Pflegeheim und betreutem Wohnen.
Wir erfüllen höchste Branchenstandards und sind ein innovativer Arbeitgeber mit fairen Arbeitsbedingungen.

In unserem Beruf sehen wir eine Berufung: Mit viel Freude, Herz und Einfühlungsvermögen tragen wir zu einem würdevollen Lebensabend von Senioren bei. Sie haben berufliche oder private Erfahrung im Umgang mit Demenz und/oder in der Pflege?
Dann bieten wir Ihnen eine sinnvolle und erfüllende Arbeit.
Wir suchen engagierte und zuverlässige Mitarbeiterinnen zur:

24h-Seniorenbegleitung in der Schweiz

Rufen Sie uns an 0041 61 855 60 60
Wir freuen uns auf Sie!
www.homeinstead.ch



Im Krankenhaus soll's nach Erdbeeren riechen.

Henry (10) fände das super. Wir haben auch Kinder gefragt, was sie sich für das neue Kinderzentrum wünschen. Denn je wohler sie sich fühlen, desto besser können sie gesund werden.

Mehr Infos unter: www.kinder-bethel.de

Bethel





Kinder brauchen Stifter!

Sie möchten langfristig helfen? Dann werden Sie Stifter!

Kinder brauchen Stifter!

kindernothilfe.de/stifter
jakob.schulte@kindernothilfe.de

IMPRESSUM

BERLINER ABENDBLATT
Unabhängige Wochenzeitung, erscheint wöchentlich freitags/samstags
Verteilte Auflage: wöchentlich 610.570 Exemplare an Haushalte in Berlin.
Es besteht kein Rechtsanspruch auf Belieferung.

Verlag
Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH
Geschäftsführer: Markus Echternach
Postadresse: 11509 Berlin
Besucheradresse:
Alte Jakobstraße 105, 10969 Berlin
Tel. +49 30 23 27 50
Fax +49 30 23 27 55 33
www.berliner-abendblatt.de

Kontakt:
Anzeigen: ☎ +49 30 23 27 75 22
☎ +49 30 23 27 74 94
☎ +49 30 23 27 74 14
Großkunden: ☎ +49 30 23 27 74 14
Vertrieb: ☎ +49 30 23 27 74 14
Chefredakteur: Ulf Teichert (v.i.S.d.P.)
Tel. +49 30 23 27 71 10

Redaktion:
Sara Klinke (sk), Stefan Bartylla (lytl), Nils Michaelis (nm), Katja Reichgardt (kr)

Art Direction: Katrin Großmüller

Satz und Repro: DuMont Media Solutions GmbH

Herstellung: Maud Weißhaupt

Druck: BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH
Geschäftsführer: Steffen Helmschrott, Christoph Stiller
Am Wasserwerk 11, 10645 Berlin
www.berliner-zeitungsdruck.de

Zustellung: Alex Werbung GmbH,
Meeraner Straße 17F, 12681 Berlin
www.alexwerbung-berlin.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Di., 12.00 Uhr

Fotos, textlich gestattete Anzeigen, PR und Redaktion:
© Berliner Abendblatt Medienhaus GmbH
www.berliner-abendblatt.de
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.
Für eingesandte Manuskripte, Bilder, Bücher und sonstige Unterlagen wird keine Gewähr übernommen.
Es gilt die Preisliste vom 01.09.2021.

Der Umwelt zuliebe
... kommt in der BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH zum überwiegenden Teil aus Altpapier hergestelltes Zeitungsdruckpapier zum Einsatz.

Gewalt und Ausbeutung in Adlershof

GESCHICHTE Neuer Audiorundgang zur NS-Zwangsarbeit wird am 19. September eingeweiht

Adlershof war in der NS-Zeit ein wichtiger Industriestandort. Von den schätzungsweise 3.000 Berliner Lagern und Sammelunterkünften für Zwangsarbeiter befanden sich mindestens 16 Lager in Adlershof. Große und namhafte Unternehmen wie die AEG, Mannesmann oder die Deutsche Reichsbahn beschäftigten Zwangsarbeiter und profitierten damit in hohem Maß von der Gewalt und Ausbeutung.

Am 19. September um 16 Uhr wird das Projekt „Audiorundgang zu NS-Zwangsarbeit in Adlershof“ vorgestellt und eingeweiht. Es handelt sich um ein Kooperationsprojekt der Museen Treptow-Köpenick mit dem Dokumentationszentrum NS-Zwangsarbeit, dass in diesem Jahr übrigens sein 15. Jubiläum feiert. Der Audiorundgang besteht aus neun Gedenktafeln und insgesamt 14 Audio-Stationen zu historischen Orten der Zwangsarbeit in Adlershof. Er gibt aber auch Informationen zu den stadträumlichen Zusammenhängen des ehemaligen Industriestandorts Adlershof. Alle neun Informationstafeln sind mit Texten in Deutsch und Englisch sowie Hinweisen in Braille (Blin-denschrift) ausgestattet. Auch die über



Ansicht des ehemaligen Restaurants „Ratskeller“ aus dem Jahr 1938 auf der heutigen Dörfeldstraße 58.

Quelle: Bauaktenarchiv, BA Treptow-Köpenick, BWA Treptow 3894

einen QR-Code abrufbare Webseite bietet Hörangebote in beiden Sprachen an. Die Veranstaltung findet im Restaurant P TWO an der Dörfeldstraße 58 statt. Der Festsaal des Restaurants war während des Zweiten Weltkriegs selbst ein sogenanntes Saallager, in dem Zwangsarbeiter untergebracht waren. Er ist bis

heute erhalten. „Als ehemaliger Industriestandort bietet Adlershof ein repräsentatives Bild der NS-Zwangsarbeit in Berlin. Der Rundgang zeigt die Nähe von Industrie, Wohnen und Freizeit in Bezug auf die Zwangsarbeit. Es wird deutlich, dass die Menschen, die Zwangsarbeit leisten mussten, im

Stadtraum sichtbar gewesen sein müssen“, sagt Kulturstadträtin Cornelia Flader. Die Teilnahme an der Veranstaltung und den Führungen ist begrenzt. Um schnellstmögliche Anmeldung wird deshalb gebeten. **(red)**
museum@ba-tk.berlin.de
veranstaltung-sw@topographie.de

Geld für mehr Hausärzte

Die Kassenärztliche Vereinigung (KV) Berlin startet ab dem 1. Januar 2022 mit einem mehrjährigen Förderprogramm zur Verbesserung der Hausarztversorgung in den Bezirken Lichtenberg, Marzahn-Hellersdorf und Treptow-Köpenick. Mit einer geplanten Investitionssumme von 21 Millionen Euro, die von der KV Berlin und den regionalen Krankenkassen paritätisch eingebracht werden, handelt es sich um das umfangreichste Förderprogramm, das bisher zur Sicherstellung der hausärztlichen Versorgung in Berlin geschnürt wurde. Am 2. September hat die Vertreterversammlung der KV Berlin dem Förderprogramm zugestimmt. Darüber hinaus wird aktuell die Gründung der KV Praxis Berlin GmbH vorbereitet, die sich um den Aufbau und Betrieb von Eigeneinrichtungen kümmert. **(red)**

1.000 Löcher für die Kunst

HILFE Künstlerin sucht starke Männer für den Umzug ihres Steinlabyrinths

Die Berliner Künstlerin Ellen Esser wurde vom Grünflächenamt Treptow-Köpenick eingeladen, mit ihrer Installation, dem Steinlabyrinth aus der Neuköllner Hasenheide, in den Coloniapark in Altglienicke zu ziehen. Allerdings sollen die 1.000 Pflastersteine nicht locker auf den Rasen gelegt werden, wie in der Hasenheide, sondern aus Sicherheitsgründen in die Erde einbetoniert werden. Als Vorarbeit müssen 1.000 fingertiefe Löcher gegraben werden. Dafür findet am 11. und 12. September, jeweils ab 12 Uhr, eine große Freiwilligenaktion im Coloniapark statt. „Jeder, der einen Spaten oder

eine Hacke besitzt, oder Muskeln, denn ein paar Spaten und Schippen haben wir da, ist herzlich willkommen. Wenn die mit weniger Muskeln einen Kaffee beisteuern oder Kuchen mitbringen, umso besser“, sagt die Künstlerin. In der Hasenheide sei das Labyrinth sehr beliebt gewesen, Besucher aus allen Generationen, besonders Kinder, haben es gern genutzt, erklärt Ellen Esser. Auch für Jogger oder Menschen, die nach guten Orten für Meditation suchen, sei das Steinlabyrinth interessant. Weitere Infos zu dem Projekt gibt es online. **(sara)**
www.ellenesser.com/labyrinth-hasenheide-2019-2020

Einzigartiges Sommerfestival im FEZ

Für Jugendliche und Erwachsene im Alter von 13 bis 25 Jahren findet am Wochenende im FEZ Berlin, Straße zum FEZ 2 (in der Wuhlheide), ein großes Festival statt. Der Eintritt ist frei.

Am 11. September von 13 bis 20 Uhr sowie am 12. September zwischen 12 und 17 Uhr erwartet alle Besucher das volle Programm aus dem Festival-

Leben. Neben Spaß, Kunst, Musik werden auch Themen wie Nachhaltigkeit, Klimawandel, Diskriminierung, Chancengleichheit, Selfcare und politische Beteiligung behandelt. In Diskussionsrunden, Talks, Workshops, Vorträgen, Barcamps, Aktionsangeboten und Fragerunden mit interessanten Persönlichkeiten können Interessierte viele Tipps und Tricks mitnehmen.

Für das richtige Festival-Feeling sorgt als ein Highlight die große Wasserbühne mit einer Wahnsinnsshow. Musiker, DJs und Tänzer lassen es musikalisch krachen. Drei Bühnen liefern jede Menge Programm. Bogenschießen, Hoverboards, Ballspiele, und Spray-deinen-Festivalbeutel sorgen für weitere Unterhaltung. Mehr Infos online. **(red)**
www.fez-berlin.de

Gartenfest in Wendenschloß

Am 11. September feiert der Kiezclub „Haus der Begegnung“ sein 30. Jubiläum. Um 14 Uhr beginnt das Gartenfest mit Marktständen und großer Bühne an der Wendenschloßstraße 404. Mit dabei sind neben Vereinen auch die Seniorenvertretung und die Kreativgruppen des Hauses. Einlass nur für Geimpfte, Genesene und Getestete. **(red)**

Lesung in der Fairen Woche

Der Weltladen Köpenick veranstaltet in Kooperation mit der Fairtrade Town Kampagne im Rahmen der Fairen Woche am 12. September, 14 Uhr, eine Lesung über menschenwürdige Arbeitsbedingungen mit Künstlerin und Schriftstellerin Cihan Belgin Torun. **(red)**

TIPP DER WOCHE

Die Liebe ist unsterblich

BÜHNE Neue Grand Show „Arise“ im Friedrichstadtpalast startet

„Arise“ bedeutet aufzustehen, nicht aufzugeben, sich den Glauben an die unsterbliche Kraft der Liebe zu bewahren. Genau davon handelt die gleichnamige, neue Grand Show im Friedrichstadtpalast in Mitte. Mehr als 100 Kunstschaffende sind dabei auf der größten Theaterbühne der Welt zu erleben. Extravagante Kostüme, atemberaubende Bühnenbilder und artistische Höchstleistungen bringen das Publikum zum Staunen und zaubern ihm ein beglücktes Strahlen ins Gesicht, heißt es in einer Ankündigung.

Und darum geht es in „Arise – Liebe ist stärker als die Zeit“. Das Leben von Cameron ist wie seine Bilder – aufregend und voller leuchtenden Farben. Mit seiner Muse fliegt der berühmte Fotograf um die Welt. Sie ist alles, was er liebt und Inspiration für seine Kunst. Als er seine Muse verliert, reißt es sein Glück in Stücke. Versunken in Dunkelheit starrt Cameron auf

seine Fotos an der Wand. Eine unerklärliche Anziehungskraft geht von ihnen aus. Und tatsächlich erwachen die Aufnahmen zu neuem Leben. Licht zieht ihn magisch hinein in die emotionalsten und schönsten Erinnerungen der gemeinsamen Zeit. Will seine Muse ihm noch etwas sagen? Liebe ist stärker als die Zeit, das erlebt Cameron hautnah. Weitere Informationen und Tickets gibt es online. **(red)**

www.palast.berlin/show/arise-grand-show/

VERLOSUNG

Für die Preview von „Arise“ am 19. September, um 18 Uhr, verlosen wir 5 x 2 Tickets. Wer gewinnen möchte, folgt bitte dem nachfolgenden Link. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

abendblatt.berlin/gewinnspiele



Zauberhaft: die tanzende Wasserlilie.

Bild: Kristian Schuller

Superwahltag für Berlin

TITEL Am 26. September stehen in Berlin drei Wahlen an



Zeitgleich zum Bundestag werden Abgeordnetenhaus und Bezirksparlamente neu gewählt.

Bild: IMAGO/Bildgehege

Der 26. September wird ein Superwahltag: Dann wählen die Berliner ein neues Abgeordnetenhaus und neue Bezirksverordnetenversammlungen. Außerdem entscheiden sie darüber, wer in den Bundestag einzieht. Wir erklären die einzelnen Wahlvorgänge an diesem entscheidenden Tag.

Bundestagswahl:

Bei der Bundestagswahl hat jeder zwei Kreuzchen zu machen. Eines ist für die Erststimme. Mit dieser bestimmen die Wähler den jeweiligen Wahlkreiskandidaten. Mit der Zweitstimme wird die Berliner Landesliste der jeweiligen Partei gewählt. Wer tatsächlich in den Bundestag einzieht, hängt von der Reihenfolge auf der Landesliste ab. Die Zweitstimme gilt als „Kanzlerstimme“, weil vor allem sie darüber entscheidet, welche Partei die stärkste Fraktion im neuen Parlament bildet. Tatsächlich gewählt wird eine Bundeskanzlerin oder ein Bundeskanzler aber vom Bundestag. Für den Treptow-Köpenicker Wahlkreis treten Claudia Pechstein für die CDU, Gregor Gysi für die Linken, Ana-Maria Trasnea für die SPD, Annkathrin Esser für die Grünen, Dennis Henkel für die AfD und Carl Grouwet für die FDP im erweiterten Kreis der aussichtsreichsten Kandidaten an.

Wahl zum Berliner Abgeordnetenhaus:

Auch hier sind zwei Kreuzchen zu machen. Wie bei der Bundestagswahl gilt: Mit der Erststimme stimmen die Wähler über einen Kandidaten des Wahlkreises ab, der dann gewählt ist, wenn er dort die meisten Stimmen erhalten hat. Viele Wähler machen dieses Kreuzchen davon abhängig, wer sich besonders für ihre Anliegen vor Ort einsetzt. Vor allem die Zweitstimme entscheidet über den künftigen Berliner Senat. Sie wird für eine Par-

teilstelle des jeweiligen Bezirks abgegeben. Je mehr Zweitstimmen eine Partei bekommt, desto stärker ist sie im Landesparlament vertreten. Wer Regierende Bürgermeisterin oder Regierender Bürgermeister wird, hängt also vor allem von der Anzahl der Zweitstimmen ab. Gewählt wird er oder sie vom Abgeordnetenhaus. Treptow-Köpenick ist in sechs Wahlkreise unterteilt. Unter anderem stellen sich diese Kandidaten zur Wahl: Im Wahlkreis 1 für die Gebiete Alt-Treptow, Plänterwald, Baumschulenweg, nördliches Niederschöneweide und Oberschöneweide (westlichster Teil) wird die Abgeordnete der Linken, Katalin Gennburg ihr Mandat zu verteidigen versuchen. Konkurrenz in der Wählergunst wird sie vom SPD-Kandidaten Alexander Freier-Winterwerb, von Catrin Wahlen (Die Grünen) und der AfD-Kandidatin Andrea Lorenz bekommen. Im Wahlkreis 2 für die Gebiete Oberschöneweide, Niederschöneweide und Johannisthal kandidiert erneut der SPD-Abgeordnete Lars Düsterhöft mit guten Chancen zur Wiederwahl. Konkurrenz wird ihm dabei Alexander Bertram machen, der für die AfD im Jahr 2016 bereits 21 Prozent aller Stimmen gewinnen konnte. Philip Wohlfeil für die Linke und Sascha Lawrenz für die CDU heißen hier die beiden weiteren Kandidaten mit Erfolgsaussichten. Für den Wahlkreis 3 in Adlershof und Altglienicke tritt erneut der AfD-Abgeordnete Frank Scholtyssek mit guten Chancen auf eine Wiederwahl an. Ebenfalls gute Aussichten, viele Stimmen zu erhalten, haben hier noch die SPD-Kandidatin Ellen Hausdörfer, CDU-Mann Stefan Evers und Monika Belz von den Linken. Der Wahlkreis 4 umfasst die Gebiete Dammvorstadt, Köllnische Vorstadt/Spindlersfeld, Bohnsdorf, Grünau und Schmöckwitz. Hier hatte CDU-Mann Robert Schaddach

zur Wahl 2016 mit guten 27 Prozent der Wählerstimmen die Nase vorn. André Schubert von den Linken und AfD-Mann Andreas Max Klupsch gelten in diesem Wahlkreis als weitere aussichtsreiche Kandidaten. Im Wahlkreis 5, also im Bereich Altstadt/Kietz, Allende-Viertel, Wendenschloß und Müggelheim, tritt SPD-Mann Tom Schreiber mit guten Chancen auf Fortführung seines Mandats im Abgeordnetenhaus an. Dieser muss sich aber insbesondere gegen AfD-Mann Martin Trefzer und Stefanie Fuchs von den Linken behaupten. Für die CDU tritt Martin Sattelkau an. Im Wahlkreis 6 geht es um die Wählerstimmen aus Köpenick-Nord, Friedrichshagen und Rahnsdorf/Hessenwinkel. Hier ist Carsten Schatz von den Linken erneut der Favorit. Starke Ergebnisse kann man auch von Dunja Wolff von der SPD, Georg Pazderski von der AfD und CDU-Mann Maik Penn erwarten.

Wahl der Bezirksverordnetenversammlungen: Bei der Wahl zu den insgesamt zwölf Berliner Bezirksverordnetenversammlungen kann jeder Wähler nur eine Stimme abgeben. Es werden keine Personen, sondern Parteien oder Wählergemeinschaften über Listen gewählt. Die Stimmzahl entscheidet über die Zahl der Mitglieder der jeweiligen Fraktion. Die neue Bezirksbürgermeisterin oder der neue Bezirksbürgermeister wird von der Bezirksverordnetenversammlung gewählt. Der Kandidat der stärksten Fraktion hat die größten Chancen.

Um das Amt des Bezirksbürgermeisters konkurrieren Amtsinhaber Oliver Igel (SPD), die Kandidatin der Linken Carolin Weingart, Alexander Bertram von der AfD und CDU-Kandidat Bertram Wiczorek. (nm/ylla)

Freiwilligentage sind gestartet

Zehn Tage mit 35 bunten Mitmach-Aktionen im gesamten Bezirk: Bis zum 19. September finden die Freiwilligentage in Treptow-Köpenick statt. Das Sternenfisher Freiwilligenzentrum lädt alle Interessierten dazu ein, die Vielfalt des ehrenamtlichen Engagements kennenzulernen. Man kann zum Beispiel in Nachbarschaftsgärten oder beim Kiezputz mithelfen, im Repaircafé tüfteln, sich als Rollstuhlschieber ausprobieren, an einem Büchertausch-Flohmarkt teilnehmen oder sich an einem antirassistischen Putzspaziergang beteiligen. Für alle Aktionen ist eine Anmeldung erforderlich. (red) www.sternenfisher.org/freiwilligentage2021 Telefon (030) 24 35 85 75 info@sternenfisher.org

Wohnraum für Jugendliche

An der Wuhlheide 198 - 202 sollen Jugendliche und junge Erwachsene mit Unterstützungsbedarf in einem Modell-Wohnprojekt ein neues Zuhause finden. Auf dem 4.200 Quadratmeter großen Grundstück direkt an der Spree, das von der Berlinovo bebaut wurde, stehen 137 Apartments – verteilt auf drei Wohngebäude – zur Verfügung. Das Modell sei Neuland in der Jugendhilfe, sagte Bildungs-senatorin Sandra Scheeres (SPD) bei der Schlüsselübergabe. „Wir wollen jungen Menschen eine Anschlussperspektive bieten und sie je nach Bedarf pädagogisch unterstützen.“ (red)

Komfort Polstermöbel

Der Spezialist für seniorengerechte Möbel



Bild: Komfort Polstermöbel

Tradition seit 1922 – lebt bei Komfort Polstermöbel wieder auf. In der Filiale am Hindenburgdamm 58a in Berlin-Lichterfelde finden Kunden ein großes Sortiment an zierlichen und kompakten Polstermöbeln, welche ausschließlich auf die Bedürfnisse von Senioren abgestimmt sind. Zum besonderen Service gehört, dass die Sitzmöbel nach individuellen Wünschen der Kunden in verschiedenen Größen, Sitzhöhen und Festigkeiten der Polsterung hergestellt werden. Neben kompetenter Beratung vom Fachpersonal erhalten Kunden auf Wunsch eine kostenfreie Einrichtungsplanung in den eigenen vier Wänden. Komfort Polstermöbel übernimmt zudem die Aufarbeitung von Möbeln.

Komfort Polstermöbel befindet sich am Hindenburgdamm 58a in Berlin-Lichterfelde, in unmittelbarer Nähe zur Schloßstraße, Mo-Fr 10-18 Uhr, Mi 10-13 Uhr und Sonnabend 10-14 Uhr für Sie geöffnet. Telefon: (030) 27 49 18 72.



Seniorenbonus 400,- €
einlösen beim Kauf einer Polstergarnitur bis 30.09.2021

- Komfort POLSTERMÖBEL**
- klein und kompakt
 - abgestimmt auf die Bedürfnisse von Senioren
 - verschiedene Sitzhöhen, Sitztiefen und Sitzhärten
 - verschiedene Größen – auch für kleinere Wohnbereiche
 - seniorengerechter Service
 - kostenlose Anlieferung bei Neukauf von Senioren
 - kostenlose Altmöbelentsorgung
 - kostenlose Hausbesuche
 - individuelle Beratung, auch bei Ihnen zu Hause
 - **Jetzt neu: Neubezug und Aufpolsterung**

Vereinbaren Sie hierfür einen Termin unter ☎ 030-27491872

Hindenburgdamm 58a, 12203 Berlin-Lichterfelde/Nähe Rathaus Steglitz
www.komfort-polstermoebel.de, Bus M85, 188, 283, 285



BERLIN-TAG-WOCHE 13. – 17. September 2021

BERLIN SUCHT SIE

Als Lehrerin/Lehrer, Erzieherin/Erzieher oder Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter. (d/w/m)

Informieren Sie sich über Ihre zukünftige Arbeit in unseren Schulen, Kitas und Jugendämtern.

www.berlin-tag.berlin

Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie	BERLIN	
--	---------------	--

- Anzeige -

Sodbrennen? Aktueller Stand der Behandlung der Refluxkrankheit

Was tun bei Sodbrennen? Manchmal kann schon die Umstellung der Ernährung gegen den brennenden Schmerz in der Speiseröhre helfen. Eine symptomatische Behandlung von Sodbrennen ist auch mit Medikamenten möglich. Aber nicht jeder schafft es, über Jahre täglich Medikamente gegen Sodbrennen einzunehmen. Es kann auch sein, dass die medikamentöse Behandlung nicht den gewünschten Erfolg bringt oder die Beschwerden sehr stark sind. Dann wäre es zu überlegen, ob man sich für eine Operation entscheidet. Ziel einer Anti-Reflux-Operation (Fundoplikation) ist zu verhindern, dass Säure vom Magen in die Speiseröhre zurückfließt. Bei dieser Operation wird der obere Teil des Magens um das untere Ende der Speiseröhre gelegt und dort an Zwerchfell, Magen oder Speiseröhre festgenäht. Das stärkt den Verschluss am unteren Ende der Speiseröhre und verhindert Sodbrennen und Reflux. Heute wird laparoskopisch operiert. Dabei führt die Ärztin oder der Arzt die Operationsinstrumente durch kleine Hautschnitte in

die Bauchhöhle ein. Eine Fundoplikation kann auf zwei Arten stattfinden, je nachdem ob ein Teil des Magens vollständig oder nur teilweise um die Speiseröhre gelegt wird. Ummantelt der Magen die Speiseröhre vollständig, spricht man von einer Fundoplikation nach Nissen und Rossetti. Bei der Fundoplikation nach Toupet umschließt der Magen die Speiseröhre nur teilweise. Diese Operationstechnik wird beispielsweise bevorzugt, wenn die Bewegung der Speiseröhre gestört sein könnte. Nach Rücksprache mit dem behandelnden Arzt, wird überlegt, welche Operationsart anzuwenden ist. Dr. med. Eric P. M. Lorenz, Chef- arzt der Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie – Minimal Invasive Chirurgie, informiert in seinem Vortrag über die verschiedenen therapeutischen und operativen Möglichkeiten der Behandlung von Sodbrennen. Die kostenlose Informationsveranstaltung findet am 21. September 2021 ab 18.00 Uhr im Alexianer Krankenhaus Hedwigshöhe, Höhensteig 1, 12526 Berlin statt.

Krankenhaus Hedwigshöhe
Höhensteig 1, 12526 Berlin

EXPERTEN informieren

Veranstaltung für Patienten und Interessierte im Krankenhaus Hedwigshöhe in Zusammenarbeit mit der VHS Treptow-Köpenick 2021

21. SEPTEMBER 2021, 18.00–19.30 UHR
//// Sodbrennen?
Aktueller Stand der Behandlung der Refluxkrankheit.

BITTE BEACHTEN:

- » Begrenzte Teilnehmeranzahl
- » Zutritt nur für getestete, genesene oder vollständig geimpfte Personen
- » Es besteht Maskenpflicht
- » Telefonische Anmeldung erforderlich: (030) 67 41 - 5060

Veranstaltungsort: Krankenhaus Hedwigshöhe, Vortragssaal in der Villa, 2. OG

Weitere Termine:

- 5. Oktober 2021, 18.00 – 19.30 Uhr
Hüftgelenkersatz – Neues und Bewährtes, für jeden das richtige Gelenk. Anmeldung: 6741-5080
- 2. November 2021, 18.00 – 19.30 Uhr
Die koronare Herzkrankheit – oft unerkannt: Risikofaktoren, Prävention und Behandlung. Anmeldung: 6741-5022

Information: Krankenhaus Hedwigshöhe, Höhensteig 1, 12526 Berlin, Tel. (030) 67 41 - 0
www.alexianer-berlin-hedwigkliniken.de

FÜR ALLE FÄLLE
Polizei: 110
Feuerwehr: 112
Zentrale Behördennummer: 115
Bürgertelefon der Polizei: (030) 46 64 46 64
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Zahnärztlicher Notdienst: (030) 89 00 43 33
Apotheken-Notdienst: (0800) 002 28 33; www.akberlin.de
Zentraler Hebammenruf: (030) 214 27 71
Giftnotruf: (030) 1 92 40
Drogennotdienst: (030) 1 92 37
Opferhilfe: (030) 395 28 67
Telefonseelsorge: 0800 111 01 11
Berliner Krisendienst: (030) 390 63 – 00
Frauenkrisentelefon: (030) 615 42 43
BIG Hotline – Hilfe bei häuslicher Gewalt gegen Frauen und ihre Kinder: (030) 611 03 00
Kindernotdienst: (030) 61 00 61
Jugendnotdienst: (030) 61 00 62
Mädchennotdienst: (030) 61 00 63
Hotline Kinderschutz: (030) 61 00 66
Tierheim Berlin: (030) 76 88 80
Tierärztlicher Notdienst: 0174 160 16 06
ec- und Kreditkartensperrung: 11 61 16
Zentrales Fundbüro: (030) 902 77 31 01



Orientalische Fantasie

VERLOSUNG 3 x 2 Tickets für „Die Komödie der Irrtümer“

Unter dem Motto „Zorn und Zuflucht“ ist das Charlottenburger Globe Berlin in seiner dritten Saison der Schauplatz zahlreicher Veranstaltungen in einem einzigartigen Ambiente unter freiem Himmel. Noch bis zum 18. September gibt es auf der Bühne in der Sömmeringstraße Theater vom Feinsten, Weltmusik und Wortkunst.

Heiße Hingabe. Die letzten acht Tage haben es in sich: Mit „Es lebe Europa“, „Maria Stuart“ und „Die Komödie der Irrtümer“ werden noch einmal alle Neuinszenierungen der diesjährigen Spielzeit gezeigt. Dazu gibt es zwei musikalische Höhepunkte: am 13. September, 19.30 Uhr, entert das Time Rag Department die Freilichtbühne. Mit heißer Hingabe widmen sich die Musiker der Tradition des Old Time Jazz in allen seinen Facetten: detailverliebt und wechselvoll, inspiriert vom Klang der Paul Whiteman und Duke Ellington Orchestras, oder ungebändigt emotional, beflügelt vom Klang des New Orleans Jazz Bunk Johnsons oder Sidney Bechets.

Größtmögliche Authentizität. Am 14. September, 19 Uhr, geben The Swingin’ Hermlins ein Konzert. Andrej Hermlin, Gründer des bekannten Swing Dance Orchestra, zielt auch mit dieser Formation auf größtmögliche Authentizität. Mit dem Verzicht auf jede elektrische Verstärkung und mit der Bühnengarderobe, den Frisuren, Mikrofonen und Notenpulten entsprechen sie den historischen Vorbildern und improvisieren die Musik der 1930er-Jahre.

Getrennte Familie. Als ein absolutes Highlight der zurückliegenden Spielzeit erwies sich Shakespeares Stück „Die Komödie der Irrtümer“. Die Inszenierung in der neuen Übersetzung von Christian Leonard setzt im Augenblick der absoluten Katastrophe ein und verarbeitet die Schilderung eines dramatischen Schiffbruchs, der eine Familie trennt. Deren über mehrere Länder versprengte, längst verlorenglaubte Mitglieder, begegnen sich unerwartet an einem Ort wieder und aus dem bewegenden Familiendrama entwickelt sich eine rasante



Szene aus dem Shakespeare-Stück „Die Komödie der Irrtümer“ mit Anja Lechle und Matthias Horn.

Bild: Thorsten Wulff

Verwechslungskomödie um zwei Zwillingssparchen. Das Globe Ensemble Berlin lässt das Publikum für zwei Stunden eintauchen in eine dezent inkorrekte, orientalische Phantasie und zunehmend untergehen im galoppierenden Irrsinn, bis schließlich niemand mehr weiß, wer hier wer ist. Mehr Informationen zu Tickets und Zeiten gibt es online.

globe.berlin

VERLOSUNG

Wir verlosen für die Vorstellung des Stückes „Die Komödie der Irrtümer“ am 18. September, 15 Uhr, 3 x 2 Tickets. Wer gewinnen möchte, folgt bitte bis zum 15. September dem nachfolgenden Link. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

(red)

abendblatt.berlin/gewinnspiele

FREIZEIT & VERGNÜGEN

Galerie

PalaisPopulaire

Aspekte der abstrakten Kunst der Gegenwart, verbunden mit historischen Reminiszenzen, stehen im Mittelpunkt der dritten Schau aus der Sammlung der Deutschen Bank. Die Auswahl umfasst gut 180 Werke von 1959 bis 2021. Durch die Zusammenstellung mit Werken von 51 Künstlern aus vierzehn Ländern ist die Schau global ausgerichtet.

db-populaire.de

Kinder

Escape to Freedom

Für die Ausstellung Escape to Freedom verwandelt sich das Kindermuseum in ein großes, erlebbares Spiel. Angelehnt an das Prinzip der Escape Rooms, widmen sich fünf interaktive Räume dem Thema Freiheit. Nicht immer ist ganz eindeutig, wer oder was die Freiheit bedroht. Umso wichtiger, dass alle Teams gemeinsam genau hinsehen.

fez-berlin.de

Kabarett

BKA Theater

Es geht wieder rund in der Pfläge. Sybille Bullatschek ist mit ihrem mittlerweile vierten Programm auf Tour und hat wieder jede Menge Drama aus dem Haus Sonnenuntergang im Gepäck: So steht die goldene Bettpfanne auf dem Spiel, denn die Auszeichnung, die das Heim achtmal in Folge gewonnen hat, soll aberkannt werden.

www.bka-theater.de

Theater

Schlosspark Theater

Wann fängt das Leben an? Diese Frage stellt sich Rosie, mit 18 das Nesthäkchen der Familie, nachdem sie die erste große Liebe gefunden hat. Aber dass nichts im Leben so bleibt wie es ist oder kommt wie man denkt, das erfährt Rosie in den nächsten Wochen zur Genüge: „Dinge, die ich sicher weiß“, ein Schauspiel von Andrew Bovell.

schlossparktheater.de

Konzert

Carla Bruni

Mit neuem Album und ihren größten Erfolgen unterwegs lässt Carla Bruni Intimität und Qualität zu einer magischen Melange verschmelzen, mit der sie die Menschen vereinnahmt. Scheinbar mühelose Eleganz, ein Hauch Erotik und sanfter Charme zeichnen auch ihr neues Album aus. Zu erleben am 14. September im Admiralspalast.

www.admiralspalast.theater

Film

Dune

Denis Villeneuves Neuverfilmung von David Lynchs „Der Wüstenplanet“ aus dem Jahr 1984, basierend auf der Romanreihe „Dune“ von Frank Herbert. Um die Zukunft seines Volkes zu sichern, reist Herzog Leto Atreides (Oscar Isaac) nach Akkaris. Von seinen Feinden wird er in einen Hinterhalt gelockt und muss fliehen...

kino.de

Bildung & Beruf

ANZEIGEN-SONDERVERÖFFENTLICHUNG

ANZEIGENANNAHME (030) 23 27-75 22 / ANZEIGEN@BERLINER-ABENDBLATT.DE

Sie sind bereit für den nächsten Karriereschritt?

Als bundesweiter Dienstleister im Bereich der Komplettschadensanierung suchen wir für unseren Standort



Berlin-Süd (Ludwigsfelde) einen

Bautechn. / Handwerksmeister od. vergl. als Objektleiter (m/w/d)

Ihr Tätigkeitsfeld umfasst die Leitung von Komplettsanierungen; von der Angebotserstellung bis zur Bauüberwachung, sowie der verantwortungsbewussten Führung von eigenen Mitarbeitern und Partnerunternehmen. Auf Sie wartet eine **gut dotierte Beschäftigung** mit Aufstiegsmöglichkeiten. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

MBS GmbH · Carl-Benz-Straße 1-5 · 82266 Inning
www.mbs-service.de · bewerbung@mbs-service.de

Sie möchten sich beruflich und finanziell verbessern?

Als bundesweiter Dienstleister im Bereich der Komplettschadensanierung suchen wir für unsere Standorte



Berlin-Süd (Ludwigsfelde) sowie **Berlin-Ost (Schöneiche)** jeweils einen (m/w/d)

Maler (-meister) / Allroundhandwerker Fliesen- / Bodenleger

zur Begutachtung und Durchführung von Wiederherstellungsarbeiten nach Wasserschäden und von allg. Sanierungsarbeiten für die private Wohnwirtschaft. Eine ausführliche Einarbeitung ist gewährleistet. **Wir bieten Ihnen...** einen guten Verdienst, eine durchgehende Vollbeschäftigung und einen zukunftssicheren Arbeitsplatz.

MBS GmbH · Carl-Benz-Straße 1-5 · 82266 Inning
www.mbs-service.de · bewerbung@mbs-service.de

Wenn Sportler ausfallen

Erleidet ein Profihandballer einen Innenmeniskusschaden im Kniegelenk, kann das als Berufskrankheit gelten. Die Anerkennung führt dazu, dass Erkrankte Leistungen der Unfallversicherung erhalten. Auf ein entsprechendes Urteil des Landessozialgerichts Baden-Württemberg (Az: L 8 U 1828/19) verweist die Arbeitsgemeinschaft Medizinrecht des Deutschen Anwaltvereins (DAV). Geklagt hatte in dem Fall ein Handballspieler, der unter anderem in der Bundesliga spielte. Seine Karriere endete Mitte 2015. Im September 2016 beantragte er, einen langjährigen Meniskusschaden als Berufskrankheit anzuerkennen.

Suche nach Ursache. Für die Anerkennung muss grundsätzlich geprüft werden, ob ein Zusammenhang zwischen der ausgeübten Tätigkeit und der schädigenden Einwirkung feststellbar ist und ob die schädigende Einwirkung ursächlich für die Erkrankung ist. Im Falle des Profihandballers lehnte die Berufsgenossenschaft eine Anerkennung ab. Er habe zwar eine in der gesetzlichen Unfallversicherung versicherte Tätigkeit als Handballspieler ausgeübt. Das Landessozialgericht stellte fest, dass der Innenmeniskusschaden eine Berufskrankheit ist. **(dpa)**

Fristen mit Flow statt Frust

METHODIK Wie Deadlines Angestellten oftmals die Arbeit erleichtern

Wer zur Aufschieberitis neigt, bekommt oft zu hören: Setzen Sie sich eine Frist, arbeiten Sie mit Deadlines! So weit, so gut. Aber wenn man ehrlich ist, weiß man insgeheim ja doch, dass eine solche Deadline auch im Job häufig nicht unaufschiebbar ist und nimmt sie vielleicht nicht allzu ernst. Auf der anderen Seite: Wird eine sehr knappe Frist von oben festgelegt, sorgt das für Stress und mitunter auch für Frust. Ist es überhaupt sinnvoll, mit dieser Methode zu arbeiten? Zwei Arbeitsforscherinnen erklären die Psychologie hinter den Deadlines.

Deadline macht's möglich: Im Endspurt zum Ziel. Hannah Schade, Mitarbeiterin am Leibniz-Institut für Arbeitsforschung an der Technischen Universität (TU) Dortmund, sagt: Gerade in Zeiten von Corona sei Struktur enorm wichtig. Wer zu viele Freiheiten hat, verzettelt sich oft leicht: „Deadlines bringen Struktur in das Sammelurium an To-dos.“ Außerdem ermöglichen Deadlines einen Endspurt. „Wenn man weiß, dass die Arbeit mit der Abgabe zum Zeitpunkt X vorbei ist, kann man seine Produktivität oft noch steigern“, sagt Schade. Wenn es diesen Endpunkt nicht gibt, seien Menschen weniger produktiv. Wer sehr hohe Ansprüche an die eigene Arbeit hat, für den ist eine Deadline außerdem eine gute Möglichkeit, irgendwann einen Punkt zu setzen statt immer weitere Verbesserungen anzustreben.

In Zielsetzung einbetten. Allein mit dem Setzen einer Frist ist es aber nicht getan. Grundsätzlich sollten Deadlines in eine gezielte Zielsetzung eingebettet sein, sagt Corinna Peifer, Professorin für Arbeits- und Organisationspsychologie am Institut für Psychologie der Universität zu Lübeck. Dabei hilft das sogenannte SMART-Prinzip. Die fünf Buchstaben stehen für spezifisch,



Deadlines sollen die Arbeit erleichtern und nicht zusätzlich für Frust sorgen.

Bild: Klaus-Dietmar Gabbert/dpa-mag

messbar, attraktiv, realistisch und terminiert. Es sollte spezifisch festgehalten werden, was erledigt werden soll und wie das Endprodukt aussehen soll. Dazu sollten Eckpunkte festgelegt werden, um das Ergebnis daran messen zu können. Man sollte einen Sinn in der Aufgabe sehen, was sie attraktiv macht. Und die Deadline sollte realistisch gesetzt und klar terminiert sein. „Wichtig ist vor allem, sich nicht zu viel vorzunehmen. Sonst ist eine Deadline demotivierend, sorgt für Stress und Frust“, sagt Peifer. Die Arbeit dürfe fordernd sein, auch Zeitdruck wirke sich zumindest kurzfristig durchaus positiv auf die Leistung aus – aber nur dann, wenn die Aufgaben trotzdem machbar erscheinen.

Arbeiten im Flow. „Ein Sprint zwischen durch ist okay, aber Erholungsphasen sind wichtig“, so Peifer, die auch zum sogenannten Flow-Erleben forscht. In einem solchen Flow tauchen wir tief in unsere Arbeit ein, sind sehr konzentriert und produktiv. Um diesen Zustand zu erreichen, helfen klare

Ziele, die uns optimal fordern. Beitragen dazu kann eine realistische Deadline, zu der wir fertig werden wollen oder müssen. Schade rät zu etwas, was in vielen Bereichen für mehr Verbindlichkeit sorgen kann: soziale Kontrolle. Man könne den Kollegen zum Beispiel eine Präsentation seiner Ergebnisse vorschlagen, bevor man das fertige Endprodukt abliefern muss. So ist auch noch Zeit, um mögliche Verbesserungsvorschläge einzuarbeiten.

Arbeiten mit Doppeldeadline. Ein Tipp für Profis: Schade empfiehlt außerdem, immer einen Puffer einzuplanen, „und der sollte nicht der Feierabend und auch nicht das Wochenende sein.“ Besser sei es, sich selbst eine Art Doppeldeadline zu setzen, also einen Termin vor dem eigentlichen Abgabetermin festzulegen.

Und dieser Puffer sollte im besten Fall größer sein als man vielleicht denkt: „Man schafft nie so viel, wie man sich vornimmt“, sagt Peifer. **(dpa)**

STELLENANGEBOTE

Handwerklich geschickt und erfahren? Terasenplatten? Allgemein: Hilfe im Haus und Garten gesucht. Tel. 0172 3973290

Aufsichtspersonal (m/w/d) ab Mitte September 2021 in Teilzeit oder als Minijobber für ein museales Objekt in Berlin Kreuzberg gesucht! Bezahlung nach Tarif plus Zulagen! Anforderungen u.a.: Unterrichtung nach §34a GewO. Nähere Informationen unter: www.wws-strube.de oder 0591-91696-0. Bewerbungen bitte an: W.W.S. Kurt Strube GmbH, Anne Geers, Holbeinstraße 2, 49808 Lingen (Ems), E-Mail: bewerbungen@wws-strube.de

AUSBILDUNGSPLÄTZE - ANGEBOTE

Lust auf 3000,- Gehalt? Ausbildung zum Lokführer (m/w/d)! Ab 18.10.21 in Berlin. 100% Jobgarantie. Finanzierung über Kostenträger. Infoveranstaltung mittwochs um 15.30 Uhr • Telefon: 030 930 222 259 • bildung@dispo-tf.de • Lokführerwerden.de

DANKE



sos-kinderdoerfer.de



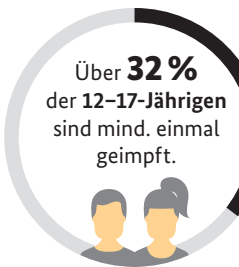
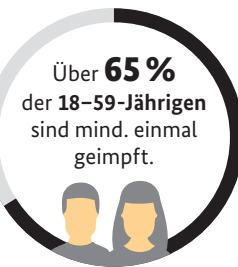
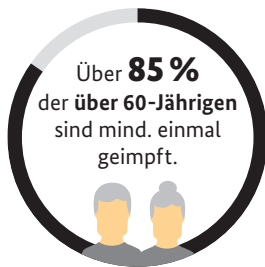
Stand: 01.09.2021 0%

Eine 101-jährige Dame war am 26. Dezember 2020 die Erste, die in Deutschland eine Corona-Schutzimpfung erhielt. Acht Monate später haben **rund 54 Mio. Menschen** mindestens eine Impfung bekommen. Die Impfstoffe sind wirksam und sicher.

MILLIONEN SIND GEIMPFT. SIE AUCH?

In Deutschland leben ca. 83 Mio. Menschen, jeder Punkt auf dieser Seite steht für 10.000 von ihnen.

👤 Vollständig Geimpfte 🟡 Mindestens einmal Geimpfte 🟢 Derzeit keine Impfung möglich 🟠 Ungeimpfte



* Quelle: Our World in Data



Im Herbst sollen für besonders gefährdete Gruppen Auffrischungsimpfungen angeboten werden, zum Beispiel mit mobilen Impfteams in Pflegeeinrichtungen.



Deutschland unterstützt den Zugang zu Impfstoffen weltweit und spendet dafür 1,08 Mrd. Euro für den Kauf von Impfstoffen und mehrere Millionen Dosen eigenen Impfstoff.

12+

Seit 20. August empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) auch für über 12-Jährige eine Corona-Schutzimpfung. Mehr Informationen dazu finden Sie in einem Familienleitfaden, den Sie unter corona-schutzimpfung.de/familien oder über den QR-Code herunterladen können.



Es gibt genug Impfstoff und Gelegenheiten, auch kurzfristig geimpft zu werden. Achten Sie dabei unbedingt auf den vollen Impfschutz, der sich bei den meisten Impfstoffen nach der **Zweitimpfung** einstellt. So kann Ihr Körper das Virus wirksam bekämpfen und Sie können schwere Erkrankungen auch durch die aggressivere Delta-Variante vermeiden.



Etwa 9 Mio. Menschen können sich nicht selbst schützen, etwa weil sie zu jung sind. Sie schützen mit Ihrer Impfung daher nicht nur sich selbst, sondern auch andere, darunter unsere Jüngsten.

Impfquote 65,3 %



#HIERWIRDGEIMPFT

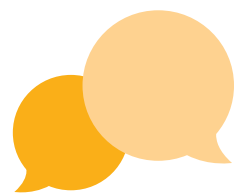
Holen Sie sich jetzt Ihre Impfung!

Etwa 22 Mio. Menschen sind bei uns noch nicht geimpft, obwohl viele darüber nachdenken.

Bei der deutschlandweiten Aktionswoche #HierWirdGeimpft vom 13. bis 19. September

bündeln Ärztinnen und Ärzte, Kommunen, Geschäfte, Sportvereine und viele mehr noch einmal alle Kräfte, um einfache Impfmöglichkeiten in Ihrer Nähe anzubieten: Für Sie oftmals ohne Terminbuchung und immer ohne Impfpass und Krankenkassenkarte möglich! Seien Sie dabei! Alle Infos: hier-wird-geimpft.de und in Social Media unter #HierWirdGeimpft

Sprechen Sie in Ihrem Umfeld über das Impfen, helfen Sie bei der Terminabsprache und werben Sie für eine hohe Impfquote, die unseren Alltag zurückholt.



Jede Impfung zählt!

Impfquote 85 %

75 %

100 %



Eine App für Flug-Frust

URLAUB Die App hilft bei Stress mit der Airline

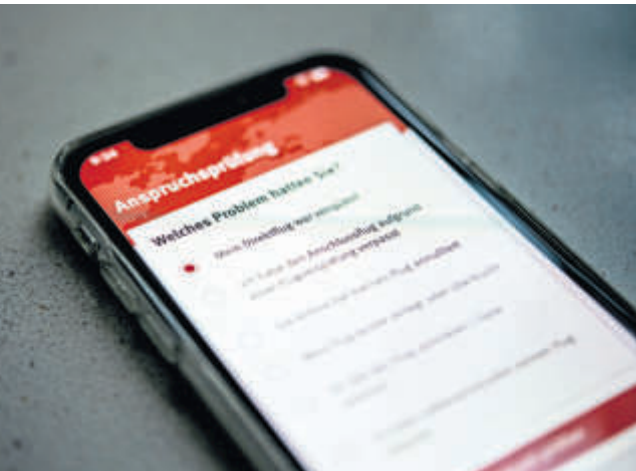
Während einer Flugreise kann viel schief gehen. Zu-
mindest, wenn man Pech hat.
Dann finden sich Reisende
ganz schnell in einer Art Vor-
hölle aus Umbuchungen,
schwer zu erreichenden An-
schlussflügen und möglichen
Zahlungsansprüchen wieder.
Die Verbraucherzentrale
Nordrhein-Westfalen bietet
nun jedoch mit der soge-
nannten Flugärger-App
einen praktischen Helfer für
solche Situationen. Ganz
praktisch auf dem Smart-
phone.

Wichtige Informationen.
Das Programm für Android
und iOS gibt schnell Aus-
künfte zur Rechtslage von
einfachen Fluggastrechten
bis hin zur - auch das kommt
ja mal vor - Insolvenz der ge-
buchten Airline. Auch bei
Selbstverschulden hilft die
App.

Mit einer einfachen Abfrage
des Problems hilft die App
auch beim Ermitteln mögli-
cher Zahlungsansprüche. Ob
es sich dabei um eine Verspä-
tung, einen Flugausfall oder
verlorenes Gepäck handelt -
man tippt einfach das passen-
de Problem an und bekommt
Rat.

Auch wer selbst verschuldet
einen Flug verpasst, be-
kommt Hilfe. Hier kann man
nämlich möglicherweise
Steuern und Gebühren zu-
rück erhalten.

Am Ende des Vorgangs steht
ein fertiges Schreiben an die
Airline mit den richtigen For-
derungen. Die Flugärger-App
ist kostenlos und läuft auf al-
len aktuelleren Android- und
iOS-Smartphones. Den Be-
wertungen in den App Stores
zufolge funktioniert das An-
gebot ziemlich gut. **(dpa)**



Die Flugärger-App der Verbraucherzentrale NRW hilft bei – genau – Flugärger wie
Verspätung, Annullierung oder verlorenem Gepäck. Bild: Zacharie Scheurer/dpa-mag

Mit dem Kajak in der Algarve

PORTUGAL Auf dem Wasser die faszinierende Benagil-Höhe erkunden

Die Anweisungen sind eindeutig. „Versucht bitte,
nicht mit anderen Kajaks und Felsen zu kollidieren“,
sagt Fabio Dias. „Zum links abbiegen müsst ihr rechts
paddeln und umgekehrt“, führt der Tourguide aus.
„Die Person, die hinten sitzt, ist der Kapitän und fürs
Steuern zuständig, vorne sitzt der Boss und gibt Be-
fehle.“ Die Algarve ist für ihre zerklüftete Steilküste
mit farbenprächtigen Felsformationen bekannt. Zwi-
schen Albufeira und Portimão ist ein besonderes
Schmuckstück zu finden: die Benagil-Höhle. Am si-
chersten und umweltfreundlichsten erkundet man
die Grotte per Kanu oder Kajak.

Wasser zur Höhle. Sechs Erwachsene und zwei Kin-
der stehen am Strand von Benagil und lauschen den
Anweisungen des Guides. Danach platziert Fabio Dias
seine Kapitäne und Bosse in den Kanus. Nur ein paar
Paddelstöße braucht es, bis die Teams sich eingespielt
haben. Dann ist nach wenigen Hundert Metern auch
schon der Eingang der Algar de Benagil erreicht, auch
„Kathedrale“ genannt. Die Felsformationen muten
von außen wie die großen Bögen einer mittelalterli-
chen Kirche an. Im Inneren der glockenförmigen Höh-
le ist es angenehm kühl und überraschend hell. Licht
dringt nicht nur durch den Meereszugang ein, son-
dern auch durch ein riesiges Loch in der Höhlendecke
20 Meter über den Besuchern. Es wird auch als „Auge“
bezeichnet.

„Die Entstehungsgeschichte der Höhle geht etwa 20
Millionen Jahre zurück“, erklärt Fabio Dias. Im Laufe
der Jahrtausende sei der Meeresspiegel gesunken,
während die Klippen nach oben rückten. Wind, Regen
im Winter sowie Hitze und Trockenheit im Sommer
hätten ihr Übriges dazu beigetragen, die Schichten
aus Lehm und Kalksandstein im Inneren der Höhle
abzutragen. Irgendwann sei die Decke eingebrochen.

Unten und oben. Judith und Rick aus den Niederlan-
den nehmen mit ihrer fünf Jahre alten Tochter Ruby
und dem gerade drei Jahre alten Pip an der Kanutour
teil. Sie erzählen, dass sie am Vortag schon von oben
durch das „Auge“ in die Höhle schauen konnten. Wirk-
lich nah kommt man aber nicht heran, weil das Loch



Ein Ausflugsziel für Abenteuerlustige.

Bild: Anika Reker/dpa-mag

aus Sicherheitsgründen abgesperrt ist. Oberhalb der
Klippen führt allerdings ein Wanderweg vorbei, über
den man das nächste Örtchen Carvoeiro erreicht.
„Der Weg ist total beeindruckend“, sagt Familienvater
Rick. „Ich kann gar nicht sagen, ob die Küste von oben
oder von hier unten aus schöner aussieht. Aber es ist
definitiv toll, diesen Perspektivwechsel zu haben.“

Problem mit Motorbooten. Wir hätten Glück, dass
wir den Benagil-Höhle an diesem Morgen so men-
schenleer zu Gesicht bekämen, sagt Fabio Dias. In der
Hochsaison kämen am Tag bis zu 300 Touristen, zu-
mindest war das vor der Pandemie so.

Die meisten wählten Touren mit Motorbooten, und
jedes Boot komme im Juli und August bis zu acht Mal
am Tag. „Der Lärm stresst die Vögel, und insgesamt
sind die Motorboote schlecht für die Umwelt“, findet
Dias. Ein Ölfilm im Sommer auf der Meeresoberfläche

sei dafür Beweis genug. Während des Lockdowns sei
dieser komplett verschwunden. Anreise: Von
Deutschland aus gibt es Direktflüge an die Algarve,
der wichtige touristische Flughafen ist Faro. Die Be-
nagil-Höhle liegt rund 60 Kilometer westlich dieser
Stadt. Einreise und aktuelle Corona-Lage: Portugal ist
kein Hochrisikogebiet mehr – mit Ausnahme von Lis-
sabon und der Algarve (Stand: 24. August 2021). Vor
touristischen Reisen in diese Regionen warnt das
Auswärtige Amt trotz niedrigeren Inzidenzwerten
weiterhin. **(dpa)**

INFORMATIONEN

Buchungen und Info: Portugiesisches Fremdenverkehrsamt Turismo
de Portugal, Zimmerstraße 56, 10117 Berlin, Tel.: (030) 25 41 06 71, E-
Mail: info.germany@turismodeportugal.pt, www.visitportugal.com

Steuern & Recht

Einspruch gegen den Steuerbescheid

FINANZAMT Wer den Steuerbescheid nicht hinnehmen will, muss auf Frist achten

Wer Fehler in seinem Steuerbescheid ent-
deckt, kann dagegen etwas tun. Briefe vom
Finanzamt sollten also nicht gleich abge-
heftet, sondern erst mal die Angaben ge-
prüft werden. Kontrollieren Sie, ob alle Aus-
gaben, die Sie in der Steuererklärung ver-
merkt haben, auch im Steuerbescheid ste-
hen, rät der Bund der Steuerzahler. Ist das
Finanzamt abgewichen und hat bestimmte
Aufwendungen nicht anerkannt, können
Sie Einspruch einreichen. Das kann sich
auszahlen: Laut Bundesfinanzministerium
wurden allein im Jahr 2019 fast 3,5 Millio-
nen Einsprüche eingelegt. Zusammen mit
den noch unerledigten Steuerbescheiden
aus den Vorjahren hatten die Finanzämter in-
sgesamt über 5,8 Millionen Einsprüche zu
bearbeiten. Die gute Nachricht: Fast zwei
Drittel der Fälle (rund 66 Prozent) waren er-
folgreich. Erfolglos oder zumindest teilwei-
se erfolglos waren nur 14 Prozent der Ein-
sprüche.



Wer Unstimmigkeiten in seinem Steuerbescheid entdeckt, kann Einspruch einlegen. Dafür gelten aber Fristen.

Bild: Christin Klöse/dpa-mag

Einspruch einlegen. Das Verfahren ist ein-
fach und kostenlos. Sie müssen sich nur an
die Fristen halten und innerhalb eines Mo-
nats Einspruch einlegen. Darauf macht die
Stiftung Warentest aufmerksam. Die Frist
beginnt mit dem Erhalt des Steuerbeschei-
des, wobei der Fiskus üblicherweise von
einer dreitägigen Postlaufzeit ausgeht - also
Stempel des Steuerbescheides plus drei Ta-
ge. Fällt der Beginn der Frist auf einen
Samstag, Sonntag oder einen Feiertag, ver-
längert sich diese bis zum nächsten Werk-
tag. Maßgeblich ist immer der amtliche Be-
scheid, den das Finanzamt per Post nach
Hause schickt. Endet die Einspruchsfrist an
einem Wochenende oder Feiertag, verlan-
gert sie sich ebenfalls bis zum nächsten
Werktag. Silvester zählt laut Bundesfinanz-
hof als Werktag (Az.: III B 135/17).

Absender erkennbar. Der Einspruch muss
ans zuständige Finanzamt gehen, per Brief
oder E-Mail, über das Elster-Online-Portal

oder ein anderes Steuerprogramm. Formal
muss ein Einspruch keine besonderen An-
forderungen erfüllen. Es muss nur klar sein,
wer ihn einlegt und welchen Bescheid die
Person angreift. Das gilt insbesondere für
zusammenveranlagte Paare. Legt nur ein
Ehepartner Einspruch ein, gilt der Rechts-
behelf nicht automatisch auch für den an-
deren, so der Bund der Steuerzahler.

Auf Musterverfahren hinweisen. Das
Wort „Einspruch“ muss nicht zwingend
drüberstehen, und man muss einen Ein-
spruch auch nicht begründen. Allerdings
kann das sinnvoll sein, weil der Sachbe-
arbeiter so den Sachverhalt gezielt prüfen
kann. Fehlt eine Begründung, kann es unter
Umständen sein, dass das Finanzamt zum
selben Ergebnis kommt wie im Steuerbe-
scheid. Im Einspruch kann man auf laufen-
de Verfahren verweisen, über die der Bun-
desfinanzhof, andere Bundesgerichte oder
der Europäische Gerichtshof noch entschei-

den – wenn sie für den eigenen Steuerbe-
scheid von Bedeutung sind. Am besten gibt
man das Aktenzeichen an. Der eigene Be-
scheid bleibt in diesem Punkt offen, bis ein
Urteil gefallen ist.

Einspruch zurücknehmen. Wichtig zu
wissen: Eventuelle Steuerforderungen wer-
den durch den Einspruch nicht grundsätz-
lich hinfällig. Das heißt: Sie müssen die For-
derung meist trotzdem erst einmal beglei-
chen. Wer das vermeiden will, sollte zudem
eine „Aussetzung der Vollziehung“ beantra-
gen. Liegt alles vor, kann das Finanzamt die
Unterlagen erneut prüfen. Das kann auch
ungünstig für den Steuerzahler ausfallen. In
einem solchen Fall ist von einer „Verböse-
rung“ des ursprünglichen Steuerbescheids
die Rede. Aber: Das Finanzamt muss
Steuerzahlerinnen und Steuerzahler darauf
hinweisen. Betroffene können ihren Ein-
spruch dann auch zurücknehmen. Dann
bleibt alles beim Alten. **(dpa)**

Coronafolgen für die Steuer

CORONA Müssen Kurzarbeiter mit Steuernachzahlungen rechnen?

Wegen Corona waren viele Be-
schäftigte im vergangenen
Jahr in Kurzarbeit. Für manche
Kurzarbeiter kann sich eine
Steuernachzahlung ergeben,
erklärt der Lohnsteuerhilfever-
ein Vereinigte Lohnsteuerhilfe
(VLH). Manche Kurzarbeiter
können aber auch eine Steuer-
erstattung erhalten – etwa
wenn die Firma drei Monate
komplett geschlossen war.

Wenig Lohnsteuer. Das Kurz-
arbeitergeld ist zwar steuer-
frei. Doch der Fiskus berück-
sichtigt das Kurzarbeitergeld
bei der Berechnung des indivi-
duellen Steuersatzes. Eine
Steuernachzahlung kann sich
häufig bei Arbeitnehmern er-
geben, die das gesamte Jahr
über 50 Prozent Kurzarbeiter-
geld erhalten haben. Der
Arbeitgeber habe dann laut



Wer Kurzarbeitergeld erhalten hat, muss häufig eine Steuererklärung abgeben und in
manchen Fällen sogar mit einer Steuernachzahlung rechnen. Bild: Christin Klöse/dpa-mag

VLH im Laufe des Jahres meist
zu wenig Lohnsteuern abge-
führt.

Auch gemeinsam veranlagte
Ehepaare kann dies betreffen,
wenn nur einer Lohnersatz-
leistungen bezogen hat. VLH-

Tipp: Sie können sich für eine
Einzelveranlagung entschei-
den und die Steuererklärung
2020 getrennt abgeben. Laut
VLH geht der Splittingvorteil
dann zwar verloren – dies kön-
ne sich aber finanziell auszah-
len. **(dpa)**

Neues Energielabel für Leuchten im Handel

VERBRAUCHER Übergangszeit von rund 18 Monate für Kunden in Planung

Wer ein Leuchtmittel kaufen möchte, findet im
Handel seit dem 1. September an umgestaltete
Energielabel, auf denen Informationen zum
Beispiel zum Stromverbrauch stehen. Es wird
nach dem Stichtag dadurch teils nicht mehr
möglich sein, die Leuchtmittel mit der bislang
besten Energieeffizienz der Klasse A++ wieder-
zufinden - denn alle diese Produkte werden he-
rabgestuft in die Klassen D bis F. Diese Umstel-
lung ist bei vielen Produkten mit einer Pflicht
zur Kennzeichnung mit dem EU-Energielabel
nötig geworden, denn die Entwicklungen bei
den Geräten hatten die Klassenvorgaben über-

troffen. So war aus der einst höchsten Effi-
zienzkategorie A schon A+++ geworden.

Keine Plus-Klassen. Nun werden wieder die
alten Einstufungsklassen A bis G eingesetzt, es
gibt keine Plus-Klassen mehr. Außerdem wird
es ein darstellbares Entwicklungspotenzial ge-
ben. Bei den Leuchtmitteln bleiben daher zu-
nächst die oberen Klassen frei, die besten Pro-
dukte rangieren nach Angaben des Branchen-
portals Licht.de in Klasse D. 18 Monate lang
wird es für Verbraucher möglich sein, beide La-
belvarianten im Handel zu finden. **(dpa)**

Angst um sensible Daten

CORONA Mitarbeiter in Schulen und Kitas müssen ihren Impfstatus offenlegen

Wieder mal Zoff zum Thema Corona-Impfung: Diesmal geht es um die Frage: Wer darf oder wer muss wissen, wie es um meinen Impfstatus steht, und zwar insbesondere am Arbeitsplatz? Die Große Koalition aus CDU und SPD hat sich darauf geeinigt, dass der Impfstatus bei Mitarbeitern in Pflegeheimen, Kitas, Schulen und Massenunterkünften wie Obdachlosenheimen künftig abgefragt werden darf. Am Dienstag beschloss der Bundestag eine entsprechende Änderung des Infektionsschutzgesetzes. Bislang ist das nur in Krankenhäusern, ambulanter Pflege sowie in Arztpraxen erlaubt. Bundesgesundheitsminister Jens Spahn (CDU) wünscht sich diese Abfrage in noch viel mehr Bereichen, berichtet der „Tagespiegel“. Etwa im Großraumbüro und in den Abteilungen, die die Arbeit organisieren. Arbeitgeber hatten ursprünglich gefordert, die aktuelle Arbeitsschutzverordnung dahingehend zu ändern, dass der Impfstatus aller Beschäftigten abgefragt werden darf. Arbeitsminister Hubertus Heil (SPD) lehnte dies mit Hinweis auf Arbeitnehmerrechte und den Schutz von besonders sensiblen Gesundheitsdaten ab.

Emotionale Diskussion. Das Thema ist heikel und wird zum Teil sehr emotional diskutiert. Bislang waren Daten rund um das Thema Gesundheit streng geschützt. Kann mein Chef Druck auf mich ausüben, mich impfen zu lassen? Drohen berufliche Nachteile, wenn ich eine Impfung ablehne? Werden meine Kollegen mich mobben? Diese Fragen verunsichern viele Beschäftigte im Hinblick auf die Offenlegung des Impfsta-



Was macht der Arbeitgeber mit den Impf-Infos? Viele Arbeitnehmer haben Bedenken. Bild: IMAGO/Michael Weber

tus. Nicht zuletzt die, die sich in Zeiten fortschreitender Digitalisierung ohnehin Sorgen um die Sicherheit ihrer Daten machen. Und auch diejenigen, die glauben, dass Arbeitnehmerrechte immer weiter heruntergefahren werden. Rückendeckung erhalten sie vonseiten der Gewerkschaften. „Die Forderung nach Selbstauskunft über den eigenen Impfstatus ist ein No-go“, sagt Anja Piel, Vorstandsmitglied des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB). „Bei allem gemeinsamen Werben für eine höhere Impfquote muss auch klar sein: Die Information, ob jemand geimpft ist, unterliegt wie alle anderen Gesundheitsdaten der Beschäftigten dem Datenschutz, sie hat Arbeitgeber nicht zu interessieren.“ Die Forderung sei ein unlauterer Versuch, die Verantwortung für den Arbeitsschutz auf die Beschäftigten abzuwälzen. Technische und organisatorische Maßnahmen, wie etwa die Ermöglichung

von Homeoffice, hätten bei der Bekämpfung der Pandemie Vorrang. „Impfen ist kein Instrument des Arbeitsschutzes und kann diesen auch nicht ersetzen“, betont Piel. Der Arbeitsschutz müsse unabhängig vom Impfstatus der Beschäftigten die Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz gewährleisten. Möglicherweise spielen diese Sorgen keine Rolle mehr, sollte die Corona-Inzidenz im Herbst erneut dramatische Ausmaße nehmen. Wenn die Frage, ob Gesundheitsschutz oder Datenschutz vorgehen, niemand mehr interessiert. Sondern: Wie kriegen wir die Infektionszahlen auch am Arbeitsplatz wieder runter? Nils Michaelis

ONLINE-UMFRAGE

Was meinen Sie, liebe Leserinnen und Leser? Sollten alle Arbeitnehmer ihren Impfstatus offenlegen? Nehmen Sie an unserer Umfrage teil! [www.abendblatt.berlin/nachgefragt](#)

Gipfeltreffen als Live-Gala

PREISVERLEIHUNG Sonnenklar.TV vergibt zwölf „Goldene Sonnen“

Nach einer langen coronabedingten Pause können nun langsam wieder größere Veranstaltungen und Preisverleihungen stattfinden. Knapp 1.000 Menschen konnten so bei einer Gala von sonnenklar.TV wieder gemeinsam die zwölf Gewinner aus den Bereichen Sport, Politik, Tourismus und Showbiz feiern. Das Live-Event wurde zudem erstmals mit dem Moderatoren-Trio Stephanie Frohmann, „Goofy“ Förster und Kai Pätzmann als Gastgeber von 34 TV-Sendern in Deutschland, Österreich und der Schweiz übertragen. Mit Gregor Gysi befand sich unter den glücklichen Gewinnern auch ein gebürtiger Berliner. Die „Goldene Sonne“ wurde ihm für sein politisches Lebenswerk verliehen. „Wenn mir jemand 1990 gesagt hätte, dass ich 2021 in Kalkar für mein politisches Lebenswerk ausgezeichnet werde, dass Reiner Calmund die Laudatio auf mich hält, hätte man mir die geschlossene Anstalt empfohlen – und ich hätte mich dort auch freiwillig hinbegeben, weil ich es eingesehen hätte – so illusionär hätte es damals geklungen“, sagte er. Reiner Calmund übergab ihm die Trophäe zuvor mit den Worten: „Auch wenn ich die Linke niemals wählen würde, bist du ein toller Typ.“

Glückliche Gewinner. Viel Beifall gab es auch für die anderen Gewinner des Abends, darunter Henry Maske, der sich nach einer bei-

spiellosen Boxkarriere heute für benachteiligte Kinder in der Gesellschaft starkmacht und bei der Gala für seine sozialen Verdienste geehrt wurde. Promi-Koch Alfons Schuhbeck erhielt die Auszeichnung für sein kulinarisches Lebenswerk und Heino, gemeinsam mit seiner Frau Hannelore, die Goldene Sonne für ihre gemeinsame Lebensleistung als Paar.

Künstlerisches Lebenswerk. Bereits kurz nach dem Showauftakt erhob sich der Saal, um Ralph Siegel zu applaudieren. Sichtlich gerührt nahm der Star-Komponist die Auszeichnung für sein künstlerisches Lebenswerk entgegen. Und kündigte gleich noch die Erfüllung eines weiteren Lebensstraums an: die Uraufführung seines Musicals „Zeppelein“, zu dem er die Musik schrieb. Die Weltpremiere wurde mehrmals wegen Corona verschoben. „Ich bin voll des Glückes hier zu sein, dass ich so was erleben darf. Und jetzt ist es endlich so weit, dass ‚Zeppelein‘ am 16. Oktober abheben wird“, verkündete Siegel vor den Gästen. Neben den Ehrenpreisträgern wurden auch touristische Awards vergeben. So kam Griechenland als Urlaubsziel des Jahres 2021 zu Ehren. Stellvertretend nahmen die Hauptdarsteller des neuen Kinofilms „Der Hochzeitsschneider von Athen“, Tamila Koulieva und Dimitris Imellos, bei der Gala die Goldene Sonne entgegen. (red)



Ralph Siegel gemeinsam mit Moderator Kai Pätzmann.



Ralph Siegel wurde auch geehrt. Bilder: Sonnenklar.TV/Jokumaxx Foto

IMMOBILIEN

MIET-GESUCHE

WOHNUNGEN

Student sucht 1-Zi.-Wng. oder Studentenwohnheim oder Einzug in eine WG. Tel. 0152 58419277 oder ianfiedler@protonmail.com

GARAGEN EINSTELLPLÄTZE

Suche kleine Garage von 4 m in Lichtenberg/ Karlsruh, Tel. 030 512 30 76

IMMOBILIEN-GESUCHE

HÄUSER

OEHMCKE Immobilien

über 60 Jahre in Berlin

sucht Ein- und Zweifamilienhäuser & Grundstücke

Grünauer Str. 6, 12557 Berlin-Köpenick

0 30-6 77 99 80

[www.Oehmcke-Immobilien.de](#)

Unsere Erfahrung ist Ihre Sicherheit

Kaufe Immobilie von privat. Faires Kaufangebot anfordern. Tel: 0171-1517875

Haus von Privat gesucht! 030 - 62 93 36 60

IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN

Kl. freundl. Ost-Malerfachb. renov. preisw. v. A-Z, eig. Tap./Tepp. Laminat, Möbelerücken & Entrümpeln, 10% Rabatt f. Senioren/Leerwhg. Innungsbetrieb ☎ 29 04 80 80

VERSCHIEDENES

AN- UND VERKÄUFE

VERKÄUFE

Kaufe alte Ölgemälde, Silber und Bronzen, Münzen, Orden, Porzellan. Dr. Richter – Tel. 0170-5 00 99 59

Kaufe Modelleisenbahn, Wiking-Autos u. altes Spielzeug! Hole ab und zahle bar! Tel. 0163-6741405

Dienstleistungen

Pflasterarbeiten / Erdarbeiten
Abbruch / Beräumungsarbeiten

Firma M. Bednarski • Garten- und Landschaftsbau

☎ 030 - 98 54 55 12 • ☎ 0177 - 2 41 85 70

[www.landschaftsbau-tiefbau.de](#)

Getränkeheimdienst liefert in ganz Berlin, ab 2 Kisten. Über 600 Sorten. Für zu Hause, ins Büro. Gratisprospekt! Tel. 030-55 49 08 67, [www.gggggg.de](#)

Maler- & Bodenbelagsarbeiten v. Meisterbetrieb, schnell, sauber, preisw., mit Möbeleräumen. Tel. 509 9650, Fr. Kleierrt

Suche Haushaltshilfe, 1 x wöchentlich/4 Std., freundliches Umfeld, gerne langfristig, ZU 3410, Chiffredienst BAB, Postfach 11 01 68, 11831 Berlin

REISEMARKT

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin – Hotel Nensch mit historischem Wirtshaus, idyllisch zw. Felsen, zentrale ruhige Lage, bietet u.a. Aktionswoche, 7x U/F ab 224 € p.P., Kinderabbat U/F bis 50%. Tgl. Abendessen im Haus möglich. Familie Britta Iselt-Nensch, Telefon: (035844) 70418, [www.hotel-nensch.de](#)

AUTOMARKT

PKW KAUFGESUCHE

Kfz-Barankauf sofort! Tel. 030 – 74 68 51 55 Körnerstr. 24, 10785 Berlin-Tiergarten, auch Hausbesuch, Fa. AutoAlex, Hr. Koch

WEITERE KAUFGESUCHE

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen. 0800 - 186 00 00 (kostenlos) [www.ankaufwohnmobile.de](#)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 [www.wm-aw.de](#) Fa.

Stoppt Tuberkulose!

Mit nur 50 Euro können Sie einen TB-Kranken retten.

Informationen unter: Telefon 09 31/79 48-0 [www.dahw.de](#)

DAHW Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.

KONTAKTE

HOSTESSEN

Hausfrau (34) ganz privat 01522-23185 73

Verkaufe künstlichen Weihnachtsbaum, div. Weihnachtsschmuck u. elktz. Weihnachtskerzen. Preis 80,00 € Tel. 030/ 2918063

Insrieren, wo es sich lohnt! Bei uns wird Ihre Kleinanzeige in einer der vielen möglichen Rubriken treffsicher platziert.

Maler- und Fliesenarbeiten, Bodenbeläge kurzfristig und preiswert, auch Kleinaufträge. Tel. 030-50363142 oder 0157/54747082

Ihre Kleinanzeige im BERLINER ABENDBLATT Unser umfangreiches Rubrikensortiment garantiert nicht nur eine perfekte Platzierung Ihrer Anzeige, sondern sorgt auch für eine optimale Werbewirksamkeit.

HERZ AN HERZ

SIE SUCHT IHN

Annenmarie, 70+, gute Figur, schönes Haar, seit 1 Jahr Witwe, fährt mit ihrem kleinen roten Flitzer durch die Stadt oder in ihren bunten Garten, liebt Krimis, nette Gespräche beim Kaffee, zusammen Freude haben, Erlebnisse teilen, würde gern einen Mann für die Freizeit kennenlernen. Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Wenn man (Frau) nichts ändert, bleibt alles, wie es ist! Sympathische ehem. Krankenschwester Petra, 67, nie gewohnt, auf „Männersuche“ zu gehen, attraktiv, gebildet, mag Musik, Harmonie, liebt Natur u. Garten, ist unterhaltsam u. glaubt fest an eine 2. Chance im Leben! Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Aparte, sehr attrakt., schlanke Erscheinung, Witwe, 65/168 sehr aufgeschlossen u. Harmonie liebend. Mag Theater, Kino wü. sich einen humorvollen Optimisten mit Ecken u. Kanten an ihrer Seite für ein inspirierendes, gemeinsames Miteinander. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Kleine Frau ganz groß! Lini, 60, eine hübsche Vietnamesin mit toller Figur, gutem Beruf, fährt Auto, tolerant, mag Sonne u. Meer, viel zusammen unternehmen, auch mal die Seele baumeln lassen, su. richtig tollen Partner, der einfach passt. Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Margot, 80, sieht gut aus, immer fröhlich, verw., su. Freizeitbekanntschaft. Singlecontact Berlin: 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Glaub' mir, das wird unser Herbst 2021! Katharina, 59, lange dunkle Haare, schlank, gebildet, schnelles Auto u. ein altes Fahrrad, den hübschen Kopf voller Ideen, su. DICH, der Zweisamkeit mag (nicht per Mail!) Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Birgit, 56/166, blond, gute Figur, natürliche Ausstrahlung, gemütl. Wohnung, Garten-intr. ist tierlieb, offen für Neues, sucht aufrichtigen Mann. Glücksbote: Tel. 27596611

Gut gelaunte Frau Marianne, 75 Jahre, im Herzen jung, gute Figur, schönes Haar, liebt Musik, Bücher, kleine Reisen, gute Gespräche, zusammen lachen, mö. einen Mann kennenlernen, eine schöne Zeit verbringen. Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Anziehend weibl. Ausstrahlung, 68/165 ehem. Schulleiterin, verw., mag Eleganz bis Rucksacktouren, von Garten bis Oper, su. den gebildeten, unternehmungsfreudigen Partner. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Andrea, 65, schlank, blond, Romantikerin mit Herz, war Krankenschwester, su. verlässlichen Partner mit Grips u. Natürlichkeit! Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Wenn nicht, jetzt – wann dann? Roswitha, 77, Juristin, gewinnendes Wesen, eine blonde Witwe, sehr belesen, immer gut gelaunt, möchte nicht allein bleiben. Familie u. Freunde können einen Mann an der Seite nicht ersetzen. Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Gisela, Dipl.-Ing., a.D. Witwe, 70 sportl. u. natürlich mit Interesse an Technik, Kino, Segeln, Wandern, Rad hat das Bedürfnis sich noch einmal an eine Schulter anlehnen zu können. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Unternehmungslustige Witwe 80/156/54, vital u. tolerant, gern lachendes, positiv denkendes Wesen, sucht gepflegten Freizeitpartner mit Vertrauen, Freundlichkeit u. Humor ZU 3450, Chiffredienst BAB, Postfach 11 01 68, 11831 Berlin

Treffpunkt für Singles in Berlin!

Lernen Sie viele nette Singles bei tollen Freizeitaktivitäten ungezwungen kennen.

Single Treff Mikado
Telefon 033 28/ 30 34 50

Ganz von allein passiert nichts! Im Internet will ich Dich nicht suchen! Hübsche Frau Steffi, 54, brünett, nicht kompliziert, hat ein sanftes Wesen, ist seit 1 Jahr solo, su. Mann, Partner, Freund...über Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Ärztin mit Herz, 65/163, hält nichts von flüchtigen Abenteuern. Sie hat ein fröhl. Naturell, sieht sehr gut aus, su. „IHN“ gern älter, ehrlich u. verlässlich. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Es muß sich etwas ändern! Christina, 71, verw., Verkäuferin i. R., gute Figur, tolle Ausstrahlung, „Ich wü. mir einen symp. Mann.“ Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Madeleine, 52, blondes Haar, schlank, arbeitet mit Kindern, schnelles Auto, altes Fahrrad, koche u. küsse gern, hat den hübschen Kopf voller Ideen, su. DICH! (Nicht per Mail!) Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Symphath. Angestellte, 61, sehr angenehm u. aufgeschlossen, schöne, grüne Augen, blond, mag Motorsport, sitzt gern auf dem Sozios vom Motorrad, liebt Kartenspiele, Tanzen su. Partner für e. prickelnden Neustart. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Auch der Herbst hat schöne Blüten! Rosemarie, 78, blond u. modisch, herzl. Art, verw., möchte nicht allein bleiben. „Ich bin viel unterwegs, trotzdem ist es schwer, jemanden kennenzulernen. Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Ramona, 59/165, zärtl. Romantikerin, im öffntl. D. tätig, schlank, su. gestandenes Mannsbild z. Wohlfühlen, m. Humor, Ideen u. Zärtlichkeit. Glücksbote: Tel. 27596611

Akademikerin, blond, 67/165. Bin eine gern lachende Frau mit schönem Zuhause, Auto + Fahrrad, Gartenintr. wünsche mir einen verlässl. Mann an meiner Seite, der auch noch an die Liebe glaubt, nicht allein bleiben möchte. Glücksbote: Tel. 27596611

Christine, 70, blond, verw. schick u. nett, möchte eine Frau mit schönem Zuhause, Auto + Fahrrad, Gartenintr. wünsche mir einen verlässl. Mann, dem auch eine liebevolle Zweisamkeit wichtig ist. ist. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Julia, 53, berufstätige Frau, unabhängig, lg. Haar u. rassige Figur, mö. ü. diese kl. Anzeige Dich finden, sich verlieben, sucht ehrlichen Partner bis ca. 63 J. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Sympathische Akademikerin Michaela, 69, war nie gewohnt, auf „Männersuche“ zu gehen, ist attraktiv u. blond, verw., lacht gern, ist unterhaltsam u. glaubt fest an eine 2. Chance im Leben! Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Hübscher blonder Engel Josefine, 49, hat das Single-Leben satt! Vielleicht liegt es an der Arbeit oder an 1000 anderen Dingen – sie hat den „Richtigen“ nicht gefunden! Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Mai-Linh, 64, schlanke, weibl. Figur, in Asien aufgewachsen, eine Romantikerin mit Herz, liebt Zweisamkeit, sucht Partner mit Grips u. Natürlichkeit! Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Ann-Katrin, 60, med. Ausbildung, sehr attraktiv, mag Musik u. tanzen, gute Filme, ital. Küche, Natur, su. Mann, der sich auf Nächte voller Zärtlichkeit u. ein glückliches Miteinander freut Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Gabriele, 63 J. Hausfrau, seit 2 Jahren allein, finanziell ohne Sorgen, su. aufrechten Mann m. Herzenswärme. Sie würde sich freuen, wenn in ihr Leben wieder die Liebe zieht. Glücksbote: Tel. 27596611

An einen älteren Herrn! Liebevolle Witwe, 66, Krankenschwester i. R. schlank mit schönen Rundungen, mobil, bescheiden nicht ortsgewunden, sucht lieben Mann, gern verwitwet. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Michaela, 47, hübsche Kauffrau mit strahlend blauen Augen u. toller Figur hat den Falchen gehabt u. den Richtigen noch nicht gefunden. Trau Dich. Gib uns eine Chance. Glücksbote: Tel. 27596611

Keine Angst vor blonden Frauen! Viola, fast 70, verw., eine Frau mit hübschen Beinen u. toller Ausstrahlung, fährt Rad u. Auto, mag Ostsee u. Berlin. „Ich wü. mir symp. Mann.“ Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

ER SUCHT SIE

Stattlicher Typ in interessante Männlichkeit verpackt! Er, 67/189, ehem. lt. Angestellter, ein gestandenes Mannsbild zum Anlehnen aber auch Romantiker, mag nicht länger auf den Zufall hoffen, mag Tanz, Kultur, su. liebenswerte Frau die gern lacht u. lebt (gern mit ein paar Pfunden mehr als zu wenig) denn die Sympathie entscheidet. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Sympathischer Dipl. Ing i. R. Carsten, 77/179, Kultur u. Gartenfreund, ein Witwer mit Format, guter Tänzer u. Gesprächspartner, su. jung gebliebene „Sie“ für Freundschaft und Freizeit. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Dipl. Gartenbau-Ing., 76/180 Witwer, schlank mit humorvoller, natürlicher Art, weltweit mit berufl., wissenschaftl. Interesse für alte Kulturen u. Geschichte in den Sprachen holland, russ, engl. Möchte gern erfüllte Jahre mit einer aufgeschlossenen Partnerin verbringen, gern etwas jünger. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94

Natur- u. Kulturfreud, Jörg, 73/178, aktiv u. vital, gern auch Schiffsreisen, su. warmherzige gern lachende Herzensfrau. (ohne zusammen zu ziehen) Glücksbote: T. 27596611

Herz, Verstand u. Humor sollten Sie haben u. noch ein bisschen neugierig sein auf die Welt u. das Leben. Es erwartet Sie e. Beamter a.D., 68/178, der Vorzüge einer ergänzenden u. dauerhaften Partnerschaft zu schätzen weiß, der bereit ist alles zu geben für eine gern zärtl. Frau. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Nie hätte ich gedacht, dass ich mal so eine Annonce aufgeben! Wolfgang, 69/192, Witwer, früher Verkaufsförderer, tierlieb, mag Spanien, Garten, tauscht gern Erinnerungen aus, möchte gern eine Frau kennenlernen, die Zukunft planen, zusammen etwas unternehmen. Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Ist 79 noch jung genug für diese Seite? Karl-Heinz, 178, Maschinenbauer i. R., Witwer, angen. Ä., schlank, sympathisches Wesen, tierlieb, hatte früher einen Hund, liebt Berlin und die Umgebung, mal essen gehen, sich gemütlich unterhalten, su. passende SIE. Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Kinderloser Witwer, 71, in seriösen Lebensumständen lebend, sportl. u. unternehmungslustig, spontan u. verlässlich. Bin gern in der Natur, liebe Wandern, Radfahren, Ski, mag Städtereisen oder Ferienorte in Europa, mö. den verbleibenden Lebensweg in liebevoller Zweisamkeit genießen. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Als ich Witwer wurde, sagten viele zum Trost: wir sind immer für Dich da. Jetzt im Alltag bin ich meist allein. Leo, 76/181, Ingenieur/Geschäftsmann, gebildet, ruhige Art, mag keinen Streit, fährt Auto, mag Kultur, wünscht sich eine Frau für die Freizeit. Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Bis jetzt konnte ich mir nicht vorstellen, eine Annonce aufzugeben! Michael, 70/179, Witwer, war Angst. ö.D., rücksichtsvoll, hilfsbereit, fährt Auto, mag Natur, tierlieb, mö. nach längerem "Singledasein" gemeinsame Zukunft nicht nur träumen. Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

63/182, ltd. Angestellter im Bauwesen, angen. Äußeres, modisch salopp, mag Kultur jeglicher Art. Ausflüge ins Umland, bummeln gehen, Urlaub planen, Fachliteratur lesen, gute Unterhaltung, eigentlich von allem ein bisschen. Neugierig? „Karsten“. Singlecontact Berlin: Tel. 2823420

Die Besten sind schon weg? Hier ist einer! Christoph, 62/182, ein attraktiver Mann, ltd. Angest. ö.D., geht gern ins Kino, mag Kurztrips, ab u. an ein gutes Buch, interessante Gespräche, ihm fällt immer etwas ein. Fühlst Du Dich angesprochen? Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Gemeinsam erleben-getrennt Wohnen! Handwerks-Mst. 83 J., silbernes Haar, verw., mag den 1. Schritt, haben sie bitte Mut! Glücksbote: Tel. 27596611

Peter, 73/182, sieht gut aus, ist gern unter Leuten, liebt Musik, Straßencafes, ein agiler, optimistischer Witwer, war Bau-Ing., den man gern in seiner Nähe hat, su. SIE für Neuanfang, ohne zusammen zu wohnen! Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Gepflegter Mann! 79/177, gesund und mobil, Ing. i. R. verw. mag Klassik, Kurzreisen, sucht nette Partnerin für Freizeit u. Freundschaft. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Buchen Sie Ihre Kleinanzeige im **BERLINER Abendblatt** ganz einfach unter

(030) 23 27 50

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Dienstag vor Erscheinungstag, 10:00 Uhr

Herzenswunsch! Thomas, 61/182, Bau-Restaurator strahlend blaue Augen, natur-u. kulturinteressiert, mag Italien aber auch das Inland, su. keine Ärztin, sondern die gern lachende Herzensfrau, für noch viele schöne Jahreszeiten. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Geht's auch ohne Internet? Tobias, 48/181, ein attrakt. Mann, klug u. niveauvoll, interess. Beruf, mag ein schönes Zuhause ebenso wie Kurztrips per Auto, ist spontan, „Meld“ Dich – ich bin der Richtige für Dich! Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Zu zweit ist alles Schöner! Dieter, 63/180, Ing., mag die Berge u. das Meer, ist handwerklich begabt, natur- u. kulturintr. finanz. o. Sorgen, möchte dem Zufall eine Brücke bauen, gemeinsam Erlebnisse teilen. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Sympathischer, gutsituierter Witwer, attrakt., 70/180, Er liebt Radfahren und Wandern, Schönes Wohnen, Kunst u. Kultur. Er möchte gern Vieles zu zweit erleben. Sie auch? HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

Mann allein – was nun? Andreas, 66/181, Techniker, legt Wert auf sein Äußeres, liebt Ostseearlauf, tanzen, ist handwerkl. u. hinfelsreißend, ihm ist egal, ob Du blond o. dunkelhaarig bist, wichtig ist, dass man sich versteht! Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

Kleine Anzeige-gepflegter Mann! Jürgen, 68/181, gepflegter Akademiker, innerlich u. äußerlich geliebter, NR mit Pkw, möchte gern erleben, sucht lebensbejahende Partnerin bis ca. 70 J. Singlecontact Berlin: Tel. 27596611

Sympathischer Mann sucht sympathische Frau! Steuerberater, 65/180, eigne Firma, sportl. Typ, mag das Meer, Kultur, Natur, Tanz su. gern lachende Partnerin, denn zu zweit ist alles schöner. Glücksbote: Tel. 27596611

Herz ist Trumpf! Jörn, ein gutaus. u. gebildeter Mann, 58/187, Jeansput, pflegeleicht u. großzügig, familienerprobt, su. ganz normale Frau zum Leben, ohne sich zu verbiegen! Anruf über Singlecontact Berlin: Tel. 2823420 (auch am WE zu erreichen)

Um nicht mehr allein zu sein, läßt Dipl. Ing. a.D., 79/184, gepflegt, belesen, eine Seniorin zu einem Spaziergang ein. Vielleicht kann man im Gespräch eine gemeinsame Denkweise finden u. eine verlässliche Beziehung beginnen. Agt. 60 plus Tel. 89 04 94 51

Verdammt, jetzt wag ich's! Er, 65/184, charmant u. zuvorkommend, lebt in guten Verhältnissen, hat sich seine Natürlichkeit bewahrt, sucht liebenswerte, fröhliche Frau. HERZBLATT-BERLIN: Tel. 20459745

ER, 56/182, führt ein IT-Unternehmen, hat lachende Augen, ein freies Herz, treibt Sport, lebt in e. schönen Haus, su. die sympath. Singledame, welche gerne lacht u. lebt. Glücksbote: Tel. 27596611

Frösche küssen was gestern! Michael, 55/187, Techniker, wirklich Single, sieht gut aus, ein paar Silberfäden im vollen Haar, bl. Augen, su. DICH für alles, was zu zweit schöner ist! Agt. Neue Liebe: Tel. 2815055

ER SUCHT IHN

Suche: Gebildeten Mann über 65 mit Leidenschaft und erotischer Phantasie. Biete: Einfühlenden kleinen Mann, geimpft, schlank u. sportlich. Kontakt: boyfigur69@gmx.de

500 Skoda Neuwagen bis 30% billiger

sofort verfügbar

19%
billiger



120x **Fabia**

statt UVP* 19.830€
Autoland Neuwagenpreis
15.990€

Benziner · 70 kW/95 PS · TZ 08/2021, Klima, Einparkhilfe, Bluetooth, Lichtsensor, Tempomat, LED-Tagfahrlicht, Radio-DAB/USB, Nebelscheinwerfer, Multifunktionslenkrad, Start-Stopp, ISOFIX, Verbrauch (l/100km) innerorts 5,8, außerorts 3,9, kombiniert 4,6, CO₂ 105 g/km, Effizienzklasse B

20%
billiger



35x **Fabia Combi**

statt UVP* 21.210€
Autoland Neuwagenpreis
16.990€

Benziner · 70 kW/95 PS · TZ 06/2021, Klimaautomatik, Android-/Apple CarPlay, Rückfahr-Kamera, Spurhalte-/Totwinkel-Assistent, Tempomat, Radio-DAB/Touch/USB, Bluetooth, Notbremsassistent, Verbrauch (l/100km) innerorts 5,8, außerorts 3,9, kombiniert 4,6, CO₂ 105 g/km, Effizienzklasse B

26%
billiger



50x **Scala Sport**

statt UVP* 28.360€
Autoland Neuwagenpreis
20.990€

Benziner · 81 kW/110 PS · TZ 07/2021, LED-Scheinwerfer, Virtual Cockpit, Navigation, Sitzheizung, Rückfahr-Kamera, Einparkhilfe, Spurhalte-Assistent, Tempomat, Radio-DAB, **auch als DSG**, Verbrauch (l/100km) innerorts 6,0, außerorts 4,0, kombiniert 4,8, CO₂ 109 g/km, Effizienzklasse B

20%
billiger



120x **Kamiq**

statt UVP* 26.790€
Autoland Neuwagenpreis
21.490€

Benziner · 110 kW/150 PS · TZ 08/2021, LED-Scheinwerfer, Klima, Android-/Apple CarPlay, Sitzheizung, Einparkhilfe, Tempomat, Radio-DAB, Lichtsensor, Bluetooth, Spurhalte-Assistent, **auch a. Automatik**, Verbrauch (l/100km) innerorts 6,4, außerorts 4,0, kombiniert 4,8, CO₂ 111 g/km, Effizienzklasse B

22%
billiger



125x **Octavia Combi**

statt UVP* 32.600€
Autoland Neuwagenpreis
25.490€

Benziner · 110 kW/150 PS · TZ 03/2021, LED-Scheinwerfer, Virtual Cockpit, Navigation, Sitzheizung, Kamera, el. Heckklappe, Spurhalte-/Fernlicht-Assistent, Tempomat, **auch als Diesel und DSG**, Verbrauch (l/100km) innerorts 6,4, außerorts 4,1, kombiniert 4,9, CO₂ 113 g/km, Effizienzklasse A

22%
billiger



50x **Karoq**

statt UVP* 35.190€
Autoland Neuwagenpreis
27.490€

Benziner · 110 kW/150 PS · **Automatik**, LED-Scheinwerfer, Klimaautomatik, Sitz-/Lenkradheizung, Einparkhilfe vo/hl, Licht-/Regensensor, Tempomat, Radio-DAB, Keyless-Start, Abstandswarnsystem, Verbrauch (l/100km) innerorts 6,4, außerorts 4,5, kombiniert 5,2, CO₂ 119 g/km, Effizienzklasse B

AUTOLAND

Deutschlands größter Autodiscounter

5.000 Neuwagen bis
40% billiger

1.000 Jahreswagen bis
50% billiger

4.000 geprüfte
Gebrauchtwagen
mit **Bestpreis-Garantie**



Kundenzufriedenheit

35.000 Kunden haben uns 2020 ihr Vertrauen geschenkt und ein Auto bei Autoland gekauft



Qualitätsversprechen

geprüfte Autoland-Topqualität und Dekra-Gütesiegel



Erfahrung

Autoland gibt es seit 1990 mit heute 24 Niederlassungen in Ost-Deutschland



Inzahlungnahme

wir nehmen jeden Gebrauchten gern in Zahlung



Größte Auswahl

10.000 Neuwagen, Jahreswagen und geprüfte Gebrauchtwagen stehen für Sie in unseren Niederlassungen bereit



Finanzierung

0% anzahlen und flexibel finanzieren

24x in Deutschland · www.autoland.de

1x in Berlin · täglich bis 20 Uhr · Samstag bis 18 Uhr · Sonntag große Autoschau!

12683 Berlin · Alt-Friedrichsfelde 63, direkt an der B1 · ☎ 030-588 44 00 44

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tage der Erstzulassung. · Autoland AG, 14109 Berlin, Am Großen Wannsee 52